

«Ἐγωὶστής θὰ πῆ ἐκεῖνος ποὺ δὲν συλλογίζεται γιὰ μᾶς».

\* \* \*

«Μπορεὶ νὰ πέσῃ κανεὶς πολὺ χαμηλὰ χωρὶς νὰ ηνει ἀνάγκη νὰ πέσῃ ἀπὸ πολὺ ἀψηλά».

«Οἱ μεγάλες παροχτηρήσεις δὲν μᾶς κάμνουν πάντα νὰ λησμονούμει τὶς μικρές ἀφορήσεις».

\* \* \*

«Τὰ νεικτὰ ταιριάζουν στὴν ἀστραφὴ τὰν μιὰ ἀκτὶς τοῦ ἡλίου ἐπάνω σ' ἔνα κουβέλι».

G. Vapereau.

\* \* \*

Μιὰ κυρίᾳ πολὺ παχειά θέλει νὰ ζυγισθῇ:

— Κάποιος:

— Κυρία μου ἡ ζυγκριὰ ζυγίζει μόνον 125 κοιλῶντας εἰς εἰσθε βραχυτέρω.

— Τη Κυρία μετὰ μικρὰν σκέψιν:

— Δέν πειράζει πληρώνω διπλὴ τιμὴ καὶ ζυγίζουμε δυὸς φορές.

— !!!...

G. I. Kάρ.

### Μικρὰ καρτάκια.

10. Πότε σιωπᾷ κάρεις;
11. Πούς αἰσθάρεται τὸ πόρος τοῦ χωρισμοῦ περισσότερος ὁ φεύγων ή ὁ μέρων;
12. Ποιὰ ὥρα φεύγοντες γρηγορώτερα;

\*Απάντησις εἰς τὰς ζηωτήδεις τοῦ 11 ἀριθμοῦ  
τῆς «Φιλολογικῆς Ηχοῦ».

4. Τῷρ ἑρωτεμέρων τὰ μάτια· τῷρ οἰοστοτῷρη μέτη· τῷρ χνδαίων τὸ στόμα καὶ τῆς καταρροῆς τὸ πτέρυγισμα.

5. "Οταρ τὸρ ἐκπλήξῃ κάτι τόσον, ὥστε νὰ κατατήσῃ μωρὸς καὶ ῥὰ ἐφαρμόσῃ «τὸ γελάδας μωρὸ κάτι μεγαλεῖο ἐστί».

6. Κατὰ τοντοκήν παροιμίαν τοῦ κα.λοῦ στὸ κεφάλι καὶ τοῦ κακοῦ στὰ πόδια. —ε.π.

4. Εἰς τὸρ ἑρωτα κατὰ τὸρ Δρόσινηρ ὁ μεγαλεῖτερος προδότης εἶναι τὰ μάτια.

Μὴ μ' ἐρωτᾶς ἄν σ' ἀγαπῶ γιὰ κύτταξέ με πρῶτα τὰ δύο μου χεῖλον μὴ φωτᾶς τὰ δύο μου μάτια φώτα.

5. "Οταρ διακωμαδεῖται ὁ ἔχθρος του.

6. Τὰ μάτια τοῦ κα.λοῦ καὶ τοῦ κακοῦ σταματοῦντα στὸ ἴδιο σημεῖο μά ὁ κα.λος τὰ βλέπει με τὸ

γ.ινεκὲν τῆς κα.λωσύνης φῶς, ἐνῶ ὁ κακὸς μὲ τὰ μαῦρα τῆς κακίας γνα.λιά.

Σ.

### «Η ΔΙΑΠΛΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ» Έτος 18ον.

Κατὰ τὴν κοινὴν ὄμοιογίαν τὸ τερπνότερον καὶ μορφωτικώτερον ἀνάγνωσμα τῆς τρυφερᾶς ἡλικίας εἶναι «ἡ Διάπλασις τῶν Παιδῶν». Οἱ τι δημοσιεύεται ἐν αὐτῇ, — μυθιστορήματα, δραμάτια, διάλογοι μονόλογοι, μῦθοι, παιζόματα, βιογραφίαι, κτλ. κτλ. — ὅλα εἴναι συντεταγμένα εἰς γλώσσαν ἀπλῆν καὶ εἰς ὄψος κοινῶν κατὰ τὰς ὑγιεστέρας παιδικωγικὰς ἡρής, ὅποι συγγραφέων εἰδικῶν καὶ ἀνεγνωρισμένης ἀξίας, ἑλλήνων καὶ ἔξων.

Αἱ διάφοροι πνευματικοὶ ἀσκήσεις, αἱ πρωτεινόμεναι πρὸς λύσιν, δεξύνουσι τὸ πνεῦμα τῶν νεαρῶν της συνδρομητῶν, καὶ οἱ συγχρήτητοι προτεινόμενοι διαγωνισμοὶ ἐξεγέρουσι τὸ εὐγένειαν αἰσθημα τῆς ἀμπιλῆς ή σὲ τρυφερὰ καὶ ἐγκάρδιος Ἀλληλογραφία τῆς «Διαπλάσεων» προσσέδει εἰς τὸ περισσότερον τοῦτο ἰδιαίτερον δλῶς θέλγητρον.

Τέλος ἡ φιλοκαλία μεθ' ἣς ἐκτυπώσηται ἡ «Διάπλασις τῶν Παιδῶν καὶ αἱ εἰκόνες δι' ὧν κοσμεῖται καθιστῶσιν αὐτὴν φύλλον ἐξόγως καλλιτεχνικὸν καὶ ὥρχον, δημιουργίαν πρέπει νὰ εἴναι πᾶν βιθύριον πρωρισμένον δι' ἀναγγώστας νεαρούς, τῶν ὅποιών τηροῦσι διατηροῦσι τὴν καλαισθησίαν.

### Αλληλογραφία.

34. Καμέλιαν ἐνταῦθα. — Τρχηγούδακια πολὺ γνωστὰ καὶ πολὺ ἀγαπητὰ εἰς τὸν λαόν, εἴναι τὰ τραγούδια τοῦ κ. Τσακαστάνου, ποιητοῦ Ζακυνθίου. "Ω πῶς μπορεῖς μ' ἀλλάζεις τὴν καρδιά σου κτλ. Εἰς τὰ γειλη τοῦ λαοῦ, βασιλεύουν ἐπίσης ἀποσπάσματα κωμειδυλλίων Ἐλληνικῶν καὶ Γαλλικῶν ἐκ μεταφράσεως.

35. Μαργαρίταν. "Ο Άγ. Παράσχος ἐγεννήθη ἐν Ναυπλίῳ τῷ 1833 ἀπέθανε τῷ 1895 Ιανουαρ. 26. "Εδωκεν, δτὶς ἦτο πρωρισμένος νὰ συνεισφέρῃ εἰς τὴν πτωχὴν φιλολογίαν μας, διὰ τὴν ὅποιαν ἀπέθανε πρὸ πολλοῦ. Ο Κώστας Κρυστάλλης, ἐγεννήθη εἰς τὸ Συρράκον τῷ 1867 ἀπέθανεν εἰς Κέρκυραν τῷ 1894. "Ο Μάργαρης, τοῦ ὅποιου ίσως τὸν θάνατον ἀγνοεῖτε καὶ δι' αὐτὸν δὲν μ' ἐρωτᾶτε, ἐγεννήθη εἰς τὴν Ζάκυνθον καὶ ἀπέθανε τῷ 1895. \*Αν τὰ ποιήματα τοῦ Κρυστάλλη, ἵσχεν διεισγῆ κρύσταλλα, εἴγε καὶ οἱ Μάργαρης μαργαριταράκια ἀτίμητα. Βλέπετε; πολὺ ἀπονήσις δεκατίζει τὸν μικρὸν ἀριθμὸν τῶν ποιητῶν μας.

36. κ. Δ. Ι. Φανάριον. — Χωρὶς νὰ εξέπαντος θὰ ἦνε εὐγενεῖς, θὰ ἐργασθῶ μὲ πολὺν ζῆλον δι' δτὶς μοῦ γράψετε.

37. Ελενίτσαν ἐνταῦθα. — Εκ τῶν ἔργων σας «Κοκάς» καὶ «Κικῆς» προτιμῶ τὸ δεύτερον ἔχει πολλὴν τρυφερότητα καὶ θὰ ἐκέρδιζεν εἰς ἔνα διαγωνισμὸν τῆς «Διαπλάσεως» τὸν πρῶτον ἔπαινον. Τὰ αἰνίγματα σας πολὺ ἐπιτυχῆ, ἀλλ' ἡ «Ηχώ» δὲν δύναται νὰ τὰ δημοσιεύσῃ. Τὸ ποίημα «τριφύλλι» χαρίεστατον, ἀλλ' ἡ ιδέα δὲν μοῦ φαίνεται πρωτότυπος· μήπως τὴν ἐδανείσθητε;

38. Μαύρην Μοζῆν ἐνταῦθα. — Εἰς τὸ ἔτης πρέπει νὰ γράψετε τονούμα σας πλησίον τοῦ ψευδωνύμου σας. "Αλλως, δὲν εἰμεθα ὑποχρεωμένοι ν' ἀπαντῶμεν.

